



KUNSILL LOKALI **SLEIMA** LOCAL COUNCIL

Ref: Seduta # 18\_19/05/10VI

## MINUTI TAT-TMINTAX-IL SEDUTA

Tkomplija tat-tmintax-il seduta tas-Sitt Kunsill Lokali ta' Sliema li nzammet nhar it-3 ta' Ġunju 2010 fl-Uffiċċji Amministrattivi, fi Triq Depiro, Sliema.

**Preżenti ghas-seduta kienu:**

**Is-Sindku** Nikki Dimech  
**Il-Vici Sindku** Joanna Gonzi  
**Il-Kunsilliera** Marianne Aquilina, Yves Cali, Sandra Camilleri, Edward Cuschieri, Martin Debono, Cyrus Engerer, Julian Galea, Nicolai Gauci, Patrick Pace.

**Is-Segretarju Eżekuttiv** Svetlana Curmi  
**L-Uffiċjal** Althea Borg

**Is-seduta bdiet fis-5.55pm.**

### 1. Approvazzjoni tal-minuti tas-seduta 17\_21/04/10VI (kontinwazzjoni)

1.1 Is-Sindku Nikki Dimech qal li l-minuti ta' April ghad iridu jigu approvati bl-emendi meħtieġa.

1.2 Is-Segretarju Eżekuttiv spjegat illi mal-minuti tal-21 ta' April 2010 kellhom jigu miżjuda żewġ punti. Waħda rigward l-*extension* tal-fairy lights tal-promenade hekk kif mitluba mis-Sindku s-Sur Nikki Dimech kif ukoll rigward il-punt tar-*refurbishment* tal-uffiċċini tal-Kunsill hekk kif mitluba mill-Kunsillier Martin Debono.

1.3 Is-Segretarju Eżekuttiv spjegat illi t-talba minghand is-Sindku sabiex dawn jergħu jigu ittajpati mill-ġdid ma setgħetx tiġi milqugħa hekk kif gie spjegat bil-miktub mid-Direttur tal-Gvern Lokali wara li kienet intbagħtet *email* fejn gie spjegat il-mod kif iridu jigu emendati l-minuti, jigifieri li l-emendi jridu jkunu riflessi kemm waqt id-diskussjoni tas-seduta 18 kif ukoll fuq il-minuti tas-seduta 17.

Ma kienx hemm qbil dwar dan.

1.4 Is-Segretarju Eżekuttiv qalet li l-minuti ta' April ma setgħux jigu ttajpjati *en bloc* iżda jew jinkitbu b'mod manwali fuq il-minuti originali jew inkella tkun agenda *item* fis-seduta li tkun tmiss. Il-fatt li dawn l-emendi kienu qadu ma sarux hu ghax wara talba mis-Sindku stess is-Segretarju Eżekuttiv kellha ghad tivverifika mis-seduta ta' qabel mad-Dipartiment

jekk it-talba setghetx tigi ikkunsidrata pero peress li din it-talba giet rifjutat il-minuti emendati kellhom jigu moqrija dak il-hin stess u jigu miktuba dak il-hin stess.

1.5 Il-Vici-Sindku J. Gonzi staqsiet jekk il-korrezzjonijiet tal-minuti ta' April fuq il-minuti originali ta' April jistghux jigu ffirmati ghaliex dawn l-emendi kienu ga gew approvati fid-19 ta' Mejju u l-Kunsill ha vot f'dik is-seduta imma ma gewx iffirmati minhabba l-fatt li kellna nircievu verifika mid-Dipartiment l-ewwel.

Il-Vici Sindku talbet lis-Segretarju Eżekuttiv biex taqra l-emendi għal minuti.

1.6 Is-Segretarju Eżekuttiv bdiet taqra l-emendi li kienu gew approvati mis-seduta precedenti. Reġa ma kienx hemm qbil dwar il-proċedura li għandha tigi segwita, jigi fieri jekk hux se jkunu ttajpjati u kif għandhom ikunu rreġistrati l-emendi. Qamet ukoll diskussjoni dwar jekk dawn il-minuti kienux approvati jew le.

1.7 Is-Sindku N. Dimech qal li peress li saru hafna emendi dawn l-emendi fuq il-minuti originali għandhom jigu scanned u mibghuta lill-Kunsilliera qabel ma jigu ffirmati ghalkemm dawn kien ga approvati.

#### 4. Approvazzjoni tal-pagamenti (kontinwazzjoni)

4.1 Is-Sindku N. Dimech qal li ma jistghux jinargu pagamenti. Is-Segretarju Eżekuttiv hadet gwida dwar il-pagamenti sabiex tkun tista' titkompla l-amministrazzjoni tal-Kunsill. Il-Kunsillier M. Debono qal li ~~jew ma napprovawx u jew napprovaw kolha.~~ <sup>n haw u - pagament wala individualment.</sup> Il-Kunsillier J. Galea qal li fl-ahhar laqgħa ssemmev l-pagament ta' Polidano li ma kellux tender. Il-Vici Sindku J. Gonzi qalet li ma jistghux johorgu pagamenti qabel ma jkunu approvati mill-Kunsill. Il-Kunsillier Bobby Cali qal li għandhom jinħargu l-pagamenti essenzjali.

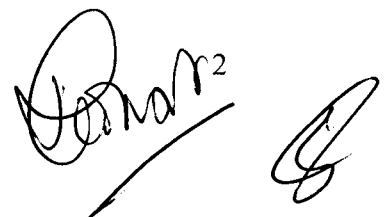
4.2 Is-Segretarju Eżekuttiv qalet li l-gwida li għandha mid-Dipartiment hi li kull pagament anke jekk kopert b'tender għandu jittella għall-approvazzjoni tal-Kunsill.

4.3 Il-Kunsilliera M. Aquilina ssuggerit li l-Kunsill għandu jiltaqa' iktar regolari biex isiru l-affarijiet sew.

4.4 Il-Vici Sindku qalet li l-Kunsill għandu jara liema huma dawk il-pagamenti li jistghu jinħargu.

4.5 Is-Segretarju Eżekuttiv qalet li d-Dipartiment infurma li pagament li huma essenzjali li jsiru u li huma skont il-proċeduri għandhom jinħargu barra il-pagament fuq it-tender tal-fairy lights. Dawk il-pagamenti li l-Kunsill jara li mhumiex skont il-ligi ma jistghux jinħargu.

4.6 Is-Sindku N. Dimech ippropona sabiex jigu membri mid-Dipartiment u mil-AKL biex jagħtu gwida rigward dan.



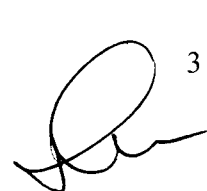
Is-Sindku hareġ fis 6.55pm u daħal lura 6.58pm.

4.7 Is-Sindku spejga kif mhux il-pagamenti kollha jistgħu jkunu ffrizati. Pagament għall-gbir tal-iskart u pagamenti oħra li ma ġewx iffrizati jistgħu jinħarġu.

4.8 Is-Sindku N. Dimech qal li l-Kunsillier E. Cuschieri se jorganizza attività biex ifakkar it-Tieni Gwerra Dinjija. Din l-attività kienet ser tiswa madwar €275. Il-Kunsilliera kollha preżenti qablu ma' din l-attività barra l-Kunsilliera Sandra Camilleri.

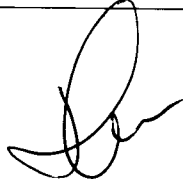

#### 4. Approvazzjoni tal-pagamenti

Nru taċ-ċekk	Rimarki
11159	Iva
11160	Iva
11161	Iva
11162	Dan iċ-ċekk kien diga nħareġ qabel is-seduta (il-grey area ta' pagamenti li kienu jinħareġ qabel il-
11163	Iva – Il-Kunsillier J. Galea qal li darba oħra ma johroġ
11164	Kien ġa hareġ. Kuns C Engerer ma qabilx li kien hareġ dan il-ċekk
11165-11171	Iva
11172	Iva
11173	Iva
11174	Iva
11175	Ċekk għandu jigi ikkancellat għax il-flus gabruhom in-nies u mhux il-Kunsill hareġ donazzjoni
11176	Le
11177	Iva refund lura għaliex kienet damet ma giet il-coach u kellu johroġ € 16 minflok € 8 għax kienet hadet zewg biljetti u mhux wiehed
11178	Iva
11179	Le
11180	Le
11181	Iva
11182	Iva
11183	Le
11184	Le – Is-Sindku N. Dimech u l-Kunsilliera M. Aquilina irrimarkaw li xtaqu li dawn in-nies għandhom jithallsu dement li jkun hemm ritratti biex jivverifikaw li dawn ix-xogholijiet saru
11185	Iva
11186	Le
11187	Le
11188	Le

 3



11189	Iva
11190	Le
11191	Iva
11192	Iva (data ta l-attivita fuq ic-cedola tal-pagamenti)
11193	Iva
11194	Kancellat
11195	Le
11196	Le
11197	Le
11198	Le
11199	Iva – Il-Kuns. Sandra Camilleri qalet li l-kliem mhux spjegat kif suppost
11201	Le
11202	Iva
11203	Iva
11204	Le
11205	Iva
11206	Iva
11207	Iva
11208	Iva
11209	Iva
11210	Le
11211	Iva
11212	Le
11213-11221	Le
11222	Iva
11223	Le
11224	Iva
11225	Iva
11226	Iva
11227	Iva
11228	Iva
11229	Iva
11230	Iva
11231	Iva
11232	Iva
11233	Le
11234	Iva
11235	Le
11236	Iva
11237	Iva
11238	Le
11239	Maqbuz in-numru irridu nivverifikaw
11240	Iva
11241	Le


4


11242	Iva
11243	Iva
11244	Iva
11245	Le
11246	Le
11247	Le ghaliex hemm procedura ta'twinning
11248	Le

4.9 Il-Kunsillier J. Galea irrimarka li fornitur partikolari qed jidher fuq fatturi differenti taht ismijiet differenti.

4.10 Is-Sindku N. Dimech issospenda s-seduta fis-19.18hrs sabiex ikun jista' jitkellem is-Sur Mario Camilleri mill-PMG.

4.11 Is-Sur Mario Camilleri qal li hu kien prezenti ghal-laqgħa għax xtaq informazzjoni mingħand il-Kunsill dwar it-tender li nġhata lill-kumpanija tiegħu minhabba li sema' mingħand terzi persuni li t-tender tal-fairy lights kien iffriżat. Huwa qal li għandu x-xogħol ordnat u li dan jammonta għal EUR88,000 kif ukoll li hu marbut li jhallas l-impjegati tiegħu. Huwa qal li se jpoggi fuq il-mejda dokumentazzjoni rigward l-estensjoni tat-tender. Semma ukoll klawzjoli fit-tender document: klawzola 7 li tirreferi għal estensjoni tat-tender u klawzola 47 li tirreferi għal varjazzjoni. Is-Segretarju Ezekuttiv spejgħat li se jhiet għall-offerti tal-Kunsill Lokali għandhom jimxu mal-Avviż Legali 28/2000 i tispesifika li l-varjazzjoni fuq tender m'għandix tkun iktar minn 20% tal-ammont miftiehem. Qalet li l-klawsoli 7 u 47 japplikaw għall-kuntratti ta' civil. Spejgħat li f'dawn it-tip ta' kuntratti l-Permanent Secretary biss jista' jagħti ordnijiet biex issir estensjoni ta' tender.

4.12 Is-Sur Camilleri spejgħa li x-xogħol fuq l-installazzjoni tal-fairy lights ġa beda u saħansitra kien ġab il-permessi meħtieġa mingħand l-Enemalta għall-provvista tal-elettriku għax f'diversi postijiet ma kienx hemm provvita tal-elettriku. Is-Sur M. Camilleri qal li baġħat diversi korrispondenza lill-Kunsill. Is-Sur Camilleri kien mistoqsi lil min ta l-korrispondenza iżda ma kienx jaf iwieġeb b'ċertezza lil min kien ta' din il-korrispondenza.

4.13 Il-Kunsillier M. Debono qal li hadd ma ried jagħmel azzjoni hażina lis-Sur Camilleri u qal li l-kunsill kien miexi in *buona fede* iżda d-Dipartiment għal Gvern Lokali waqaf lill-Kunsill milli jkompli dawn ix-xogħlijiet.

**19.29hrs** – Il-Kunsillier Nicolai Gauci hareġ mil-laqgħa.

4.14 Camilleri kien mistoqsi lil min ta l-korrispondenza iżda ma kienx jaf iwieġeb b'ċertezza lil min kien ta' din il-korrispondenza.

4.15 Il-Kunsillier M. Debono qal li hadd ma ried jagħmel azzjoni hażina lis-Sur Camilleri u qal li l-kunsill kien miexi in *buona fede* iżda d-Dipartiment għal Gvern Lokali waqaf lill-Kunsill milli jkompli dawn ix-xogħlijiet.

Is-seduta reġghet tkomplet fis-7.36pm.

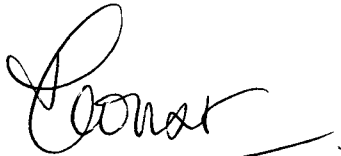
**3. Komunikazzjoni mis-Sindku (Kontinwazzjoni)**

- 3.1 Is-Sindku N. Dimech ppropona sabiex il-Kunsill flimkien mat-TCTC jerga' jsir il-kors e-Tfal. Il-Kunsilliera kollha prezenti qablu ma dan b'mod unanimu. Is-Segretarju Eżekuttiv qalet li rappreżentant tat-TCTC ġibed l-attenzjoni tal-Kunsill li hemm bżonn li jsir *maintenance* tal-post.

**19.41hrs** – Il-Kunsillier Martin Debono hareġ mil-laqgħa.

- 3.2 Is-Sindku ppropona sabiex titkompla l-laqgħa nhar l-Erbgħa 9 ta' Ġunju 2010 fil-5.30pm dment li jiġu membri mid-Dipartiment għal Gvern Lokali. Kien hemm qbil unanimu dwar dan.

Is-seduta waqfet fit-20.05 pm.



Johanna Gonzi  
Sindku



Svetlana B. Curmi  
Segretarju Eżekuttiv